

EMERIO®

FN-126821



Stand fan (EN)

Stand Ventilator (DE)

Ventilateur sur pied (FR)

Golvfläkt (SE)

Ventilator op standaard (NL)

Podstawka wentylatora (PL)

CE

Content – Inhalt – Teneur – Innehåll – Inhoud – Treść

Instruction manual – English.....	- 2 -
Bedienungsanleitung – German.....	- 9 -
Mode d'emploi – French	- 17 -
Bruksanvisning – Swedish	- 24 -
Gebruiksaanwijzing – Dutch.....	- 31 -
Instrukcja obsługi – Polish.....	- 38 -

INSTRUCTION FOR USE

Please read these Operating Instructions through carefully before connecting your appliance to the mains, in order to avoid damage due to incorrect use. Please pay particular attention to the safety information. If you pass the appliance on to a third party, these Operating Instructions must also be handed over.

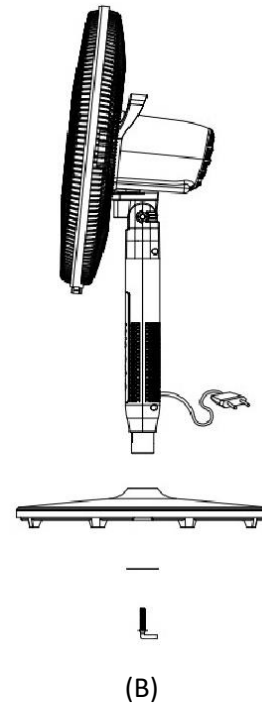
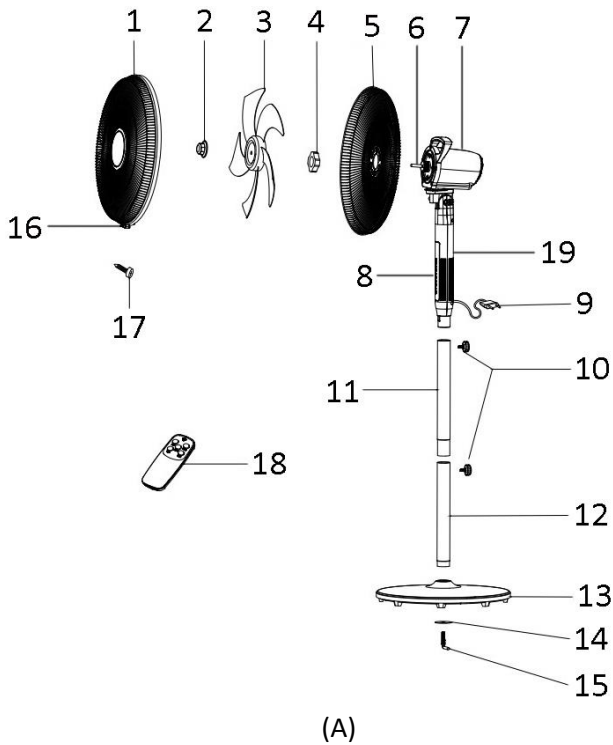
WARNING – When using electrical appliance, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electrical shock and personal injury.

SAFETY INFORMATION

1. Read and save these instructions. Attention: pictures in the instruction manual are for reference only.
2. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
3. Children shall not play with the appliance.
4. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
5. This appliance is intended to be used in household and similar applications.
6. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
7. Incorrect operation and improper handling can lead to faults on the appliance and injuries to the user.
8. In the event of improper use or incorrect handling, no liability can be accepted for any damage that may occur.

9. Do not immerse the unit or mains plug in water or other liquids. There is danger to life due to electric shock! However, if this occurs, remove the mains plug immediately and then have the unit checked by an expert before using it again.
10. Never remove the mains plug from the socket by pulling on the mains cable, or with wet hands.
11. Ensure that the mains cable does not hang over sharp edges or allow it to become trapped.
12. Keep the appliance away from damp, and protect from splashes.
13. Keep the appliance away from hot objects (e.g. hotplates) and open flames.
14. Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.
15. Use the appliance on a flat, dry and heat resistance surface.
16. Never leave the appliance unattended during use.
17. Do not store or operate the appliance in the open air.
18. Keep the appliance in a dry place, inaccessible to children (in its packaging).
19. Never put fingers or any other objects through the grilles (fan guards) when the fan is running.
20. Never operate the appliance without the grilles (fan guards) in place, as serious personal injury may result.
21. The appliance must be assembled completely before use.
22. Watch out for long hair! It can be caught in the fan owing to the air turbulence.
23. Do not point the air flow to the people for a long time.
24. After assembly, do not remove the guards during use or cleaning.

PARTS DESCRIPTION



- | | |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> 1. Front guard 2. Blade fastening screw 3. Fan blade 4. Guard fastening screw 5. Rear guard 6. Motor shaft 7. Motor housing 8. Control panel 9. Power cord 10. Column fastening bolts | <ul style="list-style-type: none"> 11. Upper column 12. Lower column 13. Base 14. Washer 15. L screw 16. Circlip 17. Screw for circlip 18. Remote control 19. Control box |
|--|--|

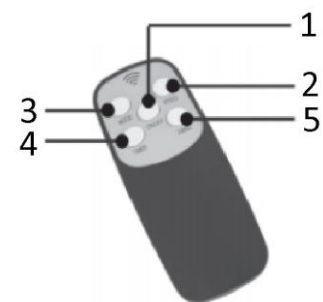
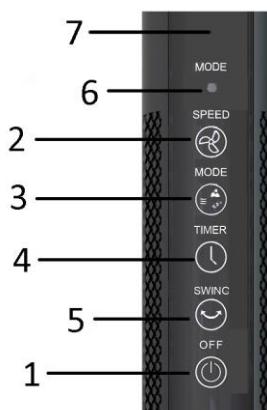
NOTE:

Drawing (A) --- Used as a standing fan;

Drawing (B) --- Used as a desk fan.

Control panel and remote control

- 1. ON/OFF button
- 2. Speed button
- 3. Mode selection button
- 4. Timer setting button
- 5. Swing button
- 6. Mode indicator light
- 7. Indication screen



The fan can be operated both from the control panel and by the remote control. The functions of the remote control buttons are the same as the functions of the buttons on the control panel.

To use the remote control, please note:

- 2 x AAA batteries are required.
- Ensure that the batteries are inserted into the battery compartment in the correct direction.
- Do not mix battery types.
- If replacement required, ensure that both batteries are changed simultaneously.
- If it is not in use for a long time, please take the batteries out of the remote control.
- When operation, point the remote control towards the LED display at the front of the fan and ensure that there is no obstruction on the path of the signal.
- Handle the remote control carefully, do not drop or throw it.

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

** Please assemble correctly by the following order when using.

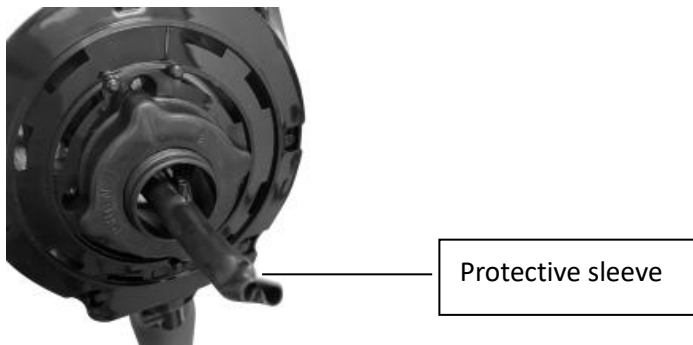
1. Assembly of the stand

- Rotate off the washer and the L screw.
- To assemble a standing fan, put the lower column into the base and fix it by screwing tightly the washer and the L screw at the back of the base. Put the upper column and control box above and use column fastening bolts to tighten the connection.

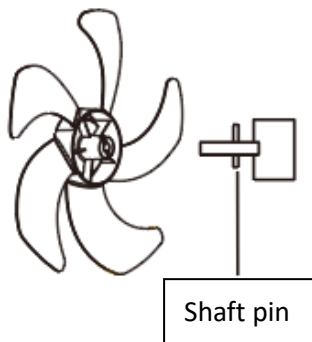
To assemble a desk fan, directly put the control box into the base and fix it by screwing tightly the washer and the L screw.

2. The whole assembly

- Remove the black protective sleeve from the motor shaft. Rotate off the Guard fastening screw.



- Align and place the rear guard onto the motor housing. Fix it by tightening the guard fastening screw.
- Place the fan blade onto the motor shaft by matching the groove with the shaft pin. Fix the blade by tightening the blade fastening screw. Check that the fan blade can rotate freely by turning it with your hand.



- Put the front guard against the rear guard. Align the guard rims and push the two guards together. Close the circlip and fix it by the provided screw.

OPERATION

Plug the power cord into a suitable socket. The indication screen shows a white light.

1. Press ON/OFF button to start the fan.
2. Press the speed button to select a desired wind speed. There are three settings indicated by logos on the indication screen ("1" = low speed; "2" = medium speed; "3" = high speed).
3. Press the mode selection button to set the desired operation mode among normal, natural and sleep mode. When it's in normal mode, the indicator light turns on in red; when it's in natural mode, the indicator light turns on in green; when it's in sleep mode, the indicator light turns off.
4. **TIMER:** Press the timer button to set after how many hours the fan will be automatically shut off. You can set it from 0 to 9 hours. The set value will be shown on the indication screen and when it displays "0", the timer is cancelled. When the selected hours have passed, the fan will be shut off automatically.
5. **Oscillation:** Press the swing button to start oscillation for widespread air distribution. Press the button once more to stop oscillation.
6. **Tilting angles:** By pushing the fan-guard, you can adjust the fan to the preferred elevation.

CLEANING

- Before servicing the fan and after every use, switch off the appliance and unplug the mains cable from the socket.
- **Never immerse the appliance in water (danger of short-circuit).** To clean the appliance, only wipe it with a damp cloth and then dry it carefully. Always take out the mains plug first.
- Take care that excessive dust does not build up in the air-intake and air-outlet grille, and clean it occasionally using a dry brush or vacuum cleaner.

TECHNICAL DATA

Operating voltage: 220-240V ~ 50-60Hz

Power consumption: 55W

GUARANTEE AND CUSTOMER SERVICE

Before delivery our devices are subjected to rigorous quality control. If, despite all care, damage has occurred during production or transportation, please return the device to your dealer. In addition to statutory legal rights, the purchaser has an option to claim under the terms of the following guarantee:

For the purchased device we provide 2 years guarantee, commencing from the day of sale. If you have a defective product, you can directly go back to the point of purchase.

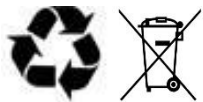
Defects which arise due to improper handling of the device and malfunctions due to interventions and repairs by third parties or the fitting of non-original parts are not covered by this guarantee. Always keep your receipt, without the receipt you can't claim any form of warranty. Damage caused by not following the instruction manual, will lead to a void of warranty, if this results in consequential damages then we will not be liable. Neither can we hold responsible for material damage or personal injury caused by improper use if the instruction manual is not properly executed. Damage to accessories does not mean free replacement of the whole appliance. In such case please contact our service department. Broken glass or breakage of plastic parts is always subject to a charge. Defects to consumables or parts subjected to wearing, as well as cleaning, maintenance or the replacement of said parts are not covered by the warranty and are to be paid.

ENVIRONMENT FRIENDLY DISPOSAL



Recycling – European Directive 2012/19/EU

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.



**BATTERY MUST BE RECYCLED OR DISPOSED OF PROPERLY. DO NOT OPEN. DO NOT DISPOSE
OR IN FIRE OR SHORT CIRCUIT.**

Emerio Deutschland GmbH (no service address)
Lerchenweg 3
40789 Monheim am Rhein
Deutschland

Customer service:

T: +49 (0) 3222 1097 600

E: info.de@emerio.eu

ERP information (EN)

Supplier: Emerio Deutschland GmbH
 Lerchenweg 3
 40789 Monheim am Rhein
 Deutschland

Declare that the product detailed below:

Information requirements

Information to identify the FN-126821 to which the information relates to			
[Stand fan]			
Description	Symbol	Value	Unit
Maximum fan flow rate	F	71,22	m ³ /min
Fan power input	P	49,20	W
Service value	S _v	1,45	(m ³ /min)/W
Standby power consumption	P _{SB}	0,45	W
Fan sound power level	L _{WA}	62,02	dB(A)
Maximum air velocity	C	3,51	meters/sec
Measurement standard for service value	IEC 60879:1986 (corr. 1992)		
Contact details for obtaining more information	Emerio Deutschland GmbH Lerchenweg 3 40789 Monheim am Rhein Deutschland		

Satisfies the requirement of the Council Directives:

COMMISSION REGULATION (EU) No 206/2012 of 6 March 2012 and Amending COMMISSION REGULATION (EU) 2016/2282 implementing Directive 2009/125/EC of the European Parliament and of the Council with regard to ecodesign requirements for air conditioners and comfort fans

Regarding information for consumers on how to install, use and maintain the product, WEEE information, please check the instruction manual provided with packaging.

GEBRAUCHSANWEISUNG

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie Ihr Gerät an das Stromnetz anschließen, um Beschädigungen durch falsche Bedienung zu vermeiden. Schenken Sie den Sicherheitsinformationen bitte besondere Aufmerksamkeit. Wenn Sie das Gerät einem Dritten überlassen, muss auch diese Bedienungsanleitung mit überreicht werden.

WARNUNG - Bei der Verwendung elektrischer Geräte müssen immer einige grundsätzliche Vorsichtsmaßnahmen beachtet werden, um die Gefahr von Feuer, Stromschlag und Verletzungen zu verringern.

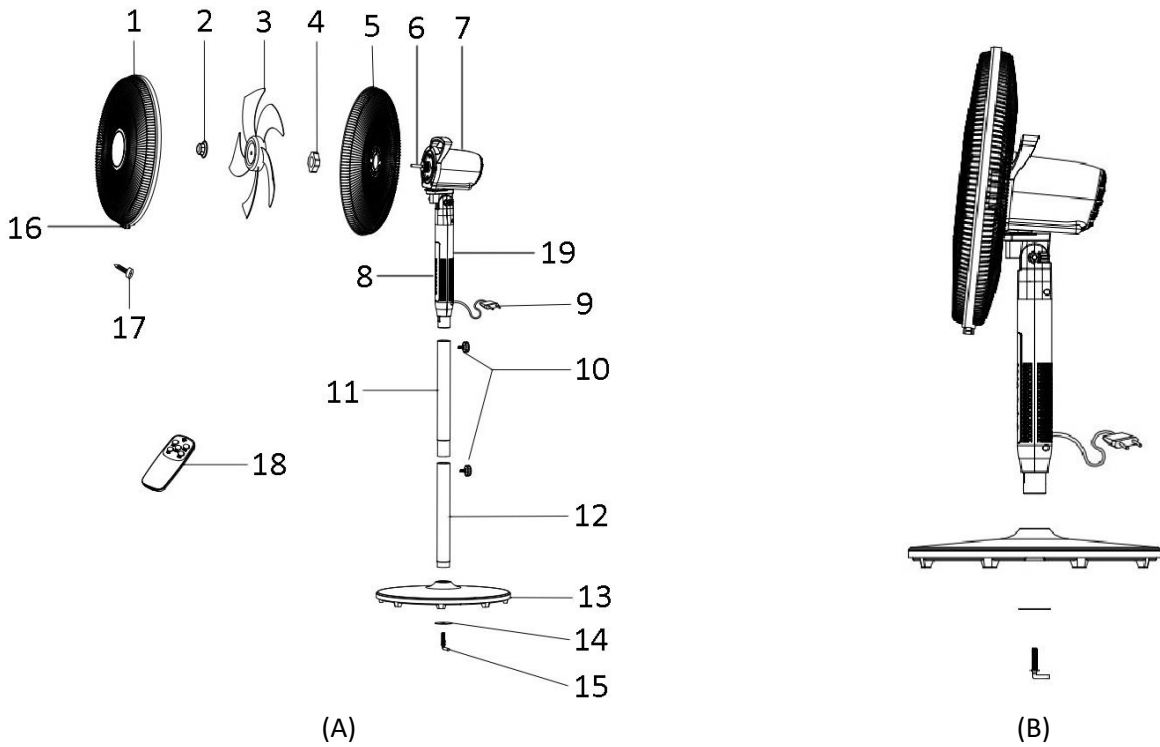
SICHERHEITSINFORMATIONEN

1. Lesen und bewahren Sie diese Anleitungen auf. Achtung: Die Bilder in der Bedienungsanleitung dienen nur zur Veranschaulichung.
2. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder ohne Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn diese durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt werden oder von ihr Anweisungen erhielten, wie das Gerät sicher zu benutzen ist und sie auf die Risiken aufmerksam gemacht wurden.
3. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
4. Kinder sollten dieses Gerät nicht unbeaufsichtigt reinigen oder warten.
5. Dieses Gerät ist für den Gebrauch in Haushalten und ähnlichen Anwendungsbereichen vorgesehen.
6. Wenn die Netzanschlussleitung dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.

7. Falsche Bedienung und unsachgemäße Handhabung können zu Störungen am Gerät und zu Verletzungen des Benutzers führen.
8. Es kann keine Haftung für mögliche Schäden übernommen werden, die durch unsachgemäßen Gebrauch oder falsche Handhabung verursacht werden.
9. Tauchen Sie das Gerät und den Netzstecker nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Es besteht Lebensgefahr durch Stromschlag! Wenn das Gerät oder der Stecker nass geworden ist, ziehen Sie umgehend den Stecker und lassen Sie das Gerät vor dem nächsten Gebrauch von einem Fachmann überprüfen.
10. Ziehen Sie niemals den Stecker des Netzkabels mit nassen Händen oder durch Ziehen am Netzkabel aus der Steckdose.
11. Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht über scharfe Kanten hängt oder eingeklemmt wird.
12. Halten Sie das Gerät von Feuchtigkeit fern und schützen Sie es vor Spritzern.
13. Halten Sie das Gerät von heißen Objekten (z. B. Herdplatten) und offenen Flammen fern.
14. Bewahren Sie das Gerät und sein Netzkabel außerhalb des Zugriffs von Kindern unter 8 Jahren auf.
15. Stellen Sie das Gerät auf einen geraden, trockenen und hitzebeständigen Untergrund.
16. Lassen Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt, während es sich im Betrieb befindet.
17. Lagern oder verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.
18. Bewahren Sie das Gerät an einem trockenen Ort und außerhalb der Reichweite von Kindern (in seiner Verpackung) auf.
19. Führen Sie niemals Finger oder andere Objekte durch die Schutzgitter des Ventilators während dieser sich im Betrieb befindet.
20. Benutzen Sie das Gerät niemals solange die Schutzgitter des Ventilators nicht angebracht sind - dies kann zu schweren Verletzungen führen.

21. Das Gerät muss vor Gebrauch vollständig zusammengebaut sein.
22. Achten Sie auf lange Haare! Diese können sich aufgrund der Luftturbulenzen im Ventilator verfangen.
23. Richten Sie den Luftstrom nicht für längere Zeit auf Personen.
24. Entfernen Sie nach der Montage die Schutzgitter nicht während des Betriebs oder der Reinigung.

BEZEICHNUNG DER TEILE



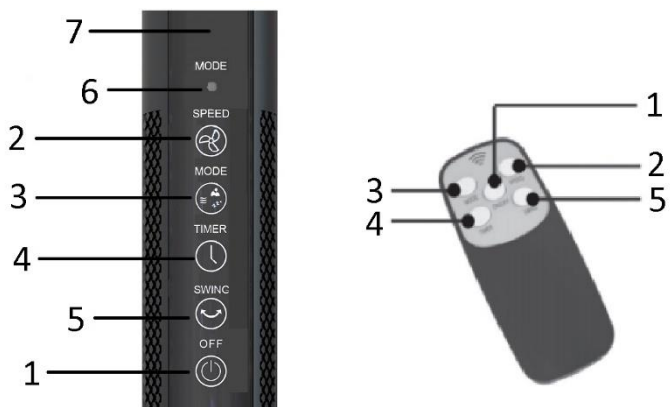
- | | |
|--|---------------------------------|
| 1. Vorderes Gitter | 11. Obersäule |
| 2. Befestigungsschraube für Ventilatorflügel | 12. Untersäule |
| 3. Ventilatorflügel | 13. Sockel |
| 4. Befestigungsschraube für Schutzgitter | 14. Unterlegscheibe |
| 5. Hinteres Gitter | 15. L-Schraube |
| 6. Antriebswelle | 16. Sicherungsring |
| 7. Motorgehäuse | 17. Schraube für Sicherungsring |
| 8. Bedienfeld | 18. Fernbedienung |
| 9. Netzkabel | 19. Schaltkasten |
| 10. Säulenbefestigungsschrauben | |

HINWEIS:

**Zeichnung (A) --- gilt für die Verwendung als Standventilator;
 Zeichnung (B) --- Gilt für die Verwendung als Tischventilator.**

Bedienfeld und Fernbedienung

1. Hauptschalter (ON/OFF)
2. Stufenwählschalter
3. Betriebsartumschaltung
4. Timer-Einstelltaste
5. Schwenktaste
6. Ventilatormodus-Leuchte
7. Anzeigefenster



Der Ventilator kann sowohl über das Bedienfeld als auch über die Fernbedienung bedient werden. Die Fernbedientasten haben die gleichen Funktionen wie die Tasten auf dem Bedienfeld des Geräts.

Beachten Sie bei Verwendung der Fernbedienung folgendes:

- Es werden 2 x AAA-Batterien benötigt.
- Achten Sie darauf, dass die Batterien richtig herum in das Batteriefach eingelegt werden.
- Batterietypen nicht mischen.
- Wechseln Sie stets beide Batterien gleichzeitig aus.
- Wird die Fernbedienung längere Zeit nicht genutzt, nehmen Sie die Batterien aus der Fernbedienung.
- Richten Sie die Fernbedienung während des Betriebs auf die LED-Anzeige an der Vorderseite des Ventilators und stellen Sie sicher, dass der Signalweg nicht blockiert wird.
- Gehen Sie vorsichtig mit der Fernbedienung um, lassen Sie sie nicht fallen oder werfen Sie sie nicht.

MONTAGEANLEITUNG

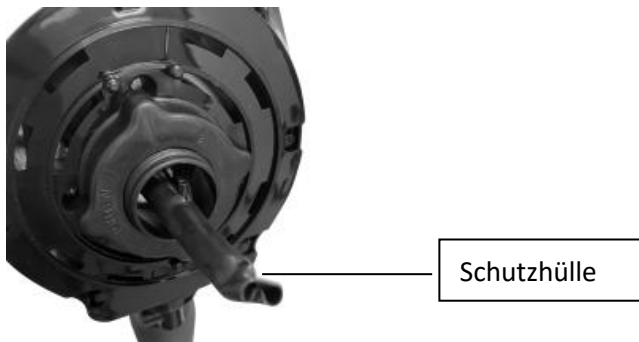
** Bitte montieren Sie das Gerät vor der Benutzung ordnungsgemäß in der folgenden Reihenfolge.

1. Montage des Ständers

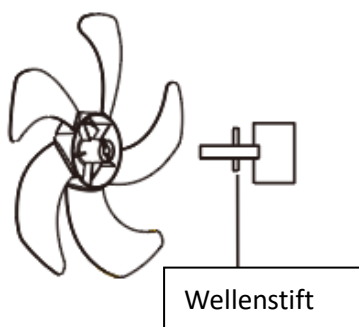
- Montieren Sie die Unterlegscheibe und die L-Schraube ab.
- Zum Montieren als Standventilator setzen Sie die Untersäule in den Standfuß ein und ziehen Sie die Unterlegscheibe und die L-Schraube unten am Standfuß fest an. Stecken Sie die Obersäule und den Schaltkasten oberhalb auf und ziehen Sie die Teile mit den Säulenbefestigungsschrauben fest. Zur Montage als Tischventilator montieren Sie den Schaltkasten direkt auf dem Standfuß und ziehen Sie ihn mit der Unterlegscheibe und der L-Schraube fest.

2. Komplettmontage

- Ziehen die schwarze Schutzhülle von der Motorwelle ab. Montieren Sie die Gitterbefestigungsschraube ab.



- Setzen Sie das hintere Schutzgitter bündig am Motorgehäuse an. Ziehen Sie es mit der Gitterbefestigungsschraube fest.
- Zum Montieren des Ventilatorflügels die Nut und den Wellenstift in Eingriff bringen. Den Flügel mit der vorgesehenen Schraube festschrauben. Der Ventilatorflügel muss sich frei drehen können. Prüfen Sie dies durch Drehen mit der Hand nach.



- Das Vordere und das hintere Schutzgitter zusammensetzen. Die Ränder der Schutzgitter fluchten lassen und zusammenschieben. Den Sicherungsring schließen und mit der mitgelieferten Schraube fixieren.

BETRIEB

Schließen Sie das Netzkabel an einer geeigneten Steckdose an. Im Anzeigefenster erscheint ein weißes Licht.

1. Drücken Sie die ON/OFF-Taste, um den Ventilator zu starten.
2. Drücken Sie die Geschwindigkeitstaste, um die gewünschte Ventilatorgeschwindigkeit einzustellen. Es gibt drei Einstellungen, die durch Logos im Anzeigefenster angezeigt werden („1“ = niedrige Geschwindigkeit; „2“ = mittlere Geschwindigkeit; „3“ = hohe Geschwindigkeit).
3. Drücken Sie die Modus-Wähltaste, um zwischen Normal-, Natur- und Schlafmodus umzustellen. Im Normalmodus leuchtet die Anzeigeleuchte rot; im Natur-Modus leuchtet sie grün. Im Ruhemodus erlischt die Anzeigeleuchte.
4. TIMER: Drücken Sie die Timer-Taste, um die Zeit zum automatischen Ausschalten des Ventilators festzulegen. Er kann auf 0 bis 9 Stunden eingestellt werden. Der eingestellte Wert wird im Anzeigefenster angezeigt. Wird „0“ angezeigt, wird der Timer gestoppt. Nach Ablauf der eingestellten Zeit schaltet sich der Ventilator automatisch aus.
5. Schwenkfunktion: Drücken Sie die Schwenktaste, um die großflächige Luftverteilung durch Schwenken des Ventilators zu starten. Drücken Sie die Taste erneut, um die Schwenkfunktion zu stoppen.
6. Neigungswinkel: Um den Ventilator auf eine andere Höhe einzustellen, müssen Sie den Ventilator am Schutzgitter verstellen.

REINIGEN

- Schalten Sie das Gerät vor der Pflege bzw. dem Reinigen und nach jeder Benutzung aus und ziehen Sie das Netzkabel aus der Steckdose.
- **Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser ein (Gefahr eines Kurzschlusses)!** Wischen Sie das Gerät zum Reinigen einfach nur mit einem feuchten Tuch ab und trocknen Sie es dann sorgfältig. Trennen Sie das Gerät immer erst vom Stromnetz!
- Achten Sie darauf, dass sich am Lufteinlass- und Luftauslassgitter keine übermäßigen Staubablagerungen bilden und reinigen Sie diese gelegentlich mit einer trockenen Bürste oder einem Staubsauger.

TECHNISCHE DATEN

Betriebsspannung: 220-240V ~ 50-60Hz

Leistungsaufnahme: 55W

GARANTIE UND KUNDENSERVICE

Vor der Lieferung werden unsere Geräte einer strengen Qualitätskontrolle unterzogen. Wenn, trotz aller Sorgfalt, während der Produktion oder dem Transport Beschädigungen aufgetreten sind, senden Sie das Gerät zurück an den Händler. Zusätzlich zu den gesetzlichen Rechten hat der Käufer die Option, gemäß den folgenden Bedingungen Garantie zu fordern:

Wir bieten eine 2-Jahres-Garantie für das erworbene Gerät, beginnend am Tag des Verkaufs. Defekte, die aufgrund von unangemessenem Umgang mit dem Gerät entstehen und Störungen aufgrund von Eingriffen und Reparaturen Dritter oder das Montieren von nicht-Originalteilen, werden nicht von dieser Garantie abgedeckt. Die Quittung immer aufbewahren, ohne Quittung wird jegliche Garantie ausgeschlossen. Bei Schäden durch Nichteinhalten der Bedienungsanleitung erlischt die Garantie, Wir sind für daraus resultierende Folgeschäden nicht haftbar. Für Materialschäden oder Verletzungen aufgrund falscher Anwendung oder Nichtbefolgen der Sicherheitshinweise sind wir nicht haftbar. Schäden an den Zubehörteilen bedeutet nicht, dass das Gesamte Gerät kostenlos ausgetauscht wird. In diesem Fall kontaktieren Sie unseren Kundendienst. Zerbrochenes Glas oder Kunststoffteile sind immer kostenpflichtig. Schäden an Verbrauchsmaterialien oder Verschleißteilen, sowie

Reinigung, Wartung oder Austausch der besagten Teile werden durch die Garantie nicht abgedeckt und sind deshalb kostenpflichtig.

UMWELTGERECHTE ENTSORGUNG



Wiederverwertung – Europäischen Richtlinie 2012/19/EG

Dieses Symbol zeigt an, dass das Produkt nicht zusammen mit Haushaltsabfällen entsorgt werden darf. Um Umwelt- und Gesundheitsschäden durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu verhindern, bitte verantwortungsbewusst entsorgen, um die nachhaltige Wiederverwertung von Ressourcen zu fördern. Nutzen Sie zur Rückgabe Ihres Altgeräts bitte die Rückgabe- und Sammelsysteme oder wenden Sie sich an den Händler bei dem Sie dieses Gerät erworben haben. Dieser kann das Gerät umweltschonend entsorgen.



BATTERIEN MÜSSEN WIEDERVERWERTET ODER KORREKT ENTSORGT WERDEN. NICHT ÖFFNEN. NICHT WEGWERFEN, IN FEUER WERFEN ODER KURZSCHLIESSEN.

Emerio Deutschland GmbH (no service address)
Lerchenweg 3
40789 Monheim am Rhein
Deutschland

Kundeninformation:

T: +49 (0) 3222 1097 600

E: info.de@emerio.eu

ERP-Informationen (DE)

Lieferant: Emerio Deutschland GmbH
 Lerchenweg 3
 40789 Monheim am Rhein
 Deutschland

Erklärt für das im Folgenden beschriebene Produkt:

Erforderliche Angaben

Informationen zur Angabe des FN-126821, auf das/die sich die Informationen beziehen: [Stand Ventilator]			
Bezeichnung	Symbol	Wert	Einheit
Maximaler Volumenstrom	F	71,22	m ³ /min
Ventilator-Leistungsaufnahme	P	49,20	W
Serviceverhältnis	S _v	1,45	(m ³ /min)/W
Leistungsaufnahme Bereitschaftszustand	im P _{SB}	0,45	W
Ventilator-Schalleistungspegel	L _{WA}	62,02	dB(A)
Maximale Luftgeschwindigkeit	C	3,51	m/s
Messnorm für die Ermittlung des Serviceverhältnisses	IEC 60879:1986 (corr. 1992)		
Kontaktadresse für weitere Informationen	Emerio Deutschland GmbH Lerchenweg 3 40789 Monheim am Rhein Deutschland		

Erfüllt die Anforderung der Richtlinien des Rates:

VERORDNUNG (EU) Nr. 206/2012 DER KOMMISSION vom 6. März 2012 und Anpassung der VERORDNUNG (EU) 2016/2282 DER KOMMISSION zur Durchführung der Richtlinie 2009/125/EG des Europäischen Parlaments und des Rates im Hinblick auf die Festlegung von Anforderungen an die umweltgerechte Gestaltung von Raumklimageräten und Komfortventilatoren

Informationen bezüglich der Aufstellung, Nutzung und Wartung des Produktes sowie Elektro- und Elektronik-Altgeräten (WEEE) finden Verbraucher in der Bedienungsanleitung, die in der Verpackung mitgeliefert wird.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Afin d'éviter tout dommage causé par une mauvaise utilisation, veuillez lire intégralement les présentes instructions d'utilisation avant de brancher votre appareil sur le secteur. Veuillez prêter une attention toute particulière aux informations relatives à la sécurité. Si cet appareil est cédé à des tiers, n'oubliez pas de joindre le présent mode d'emploi.

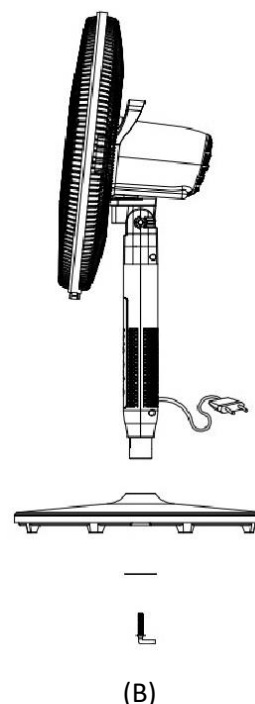
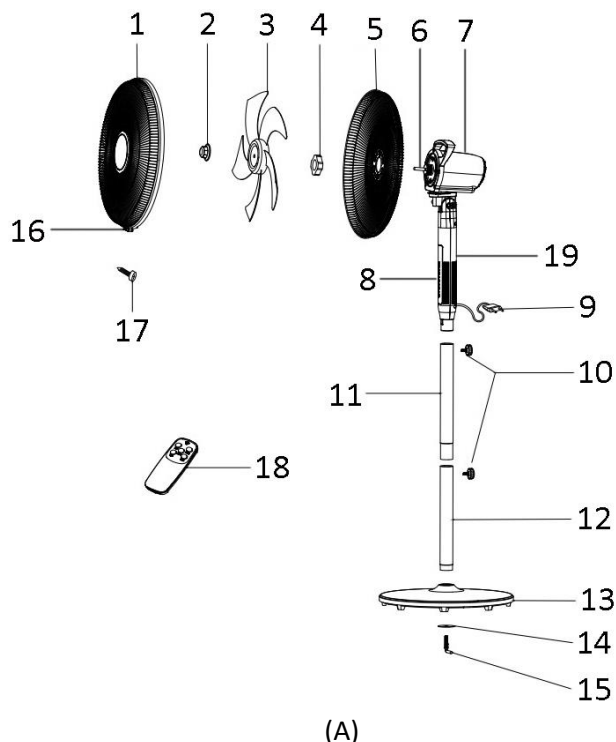
AVERTISSEMENT – Lors de l'utilisation d'un appareil électrique, des précautions de sécurité de base doivent toujours être observées afin de réduire les risques d'incendie, de chocs électriques ou de blessures corporelles.

CONSIGNES DE SECURITÉ

1. Lisez et conservez ces instructions. Attention: les images incluses dans le manuel d'instructions servent de référence seulement.
2. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et les personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales, ou un manque d'expérience et de connaissances si elles ont été formées et encadrées pour l'utilisation de cet appareil en toute sécurité et de comprendre la risques impliqués.
3. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
4. Le nettoyage et la maintenance ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
5. Cet appareil est destiné à être utilisé pour des applications domestiques ou similaires.
6. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
7. Une mauvaise utilisation et un mauvais maniement peuvent causer des dysfonctionnements de l'appareil et des dommages corporels aux utilisateurs.
8. En cas de mauvaise utilisation ou de manipulation inappropriée, aucune garantie ne peut être assumée pour les dommages éventuels.

9. N'immergez pas l'appareil, son cordon secteur ou sa prise dans l'eau ou dans tout autre liquide. Il y a un risque vital en cas de choc électrique! Néanmoins, si tel est le cas, débranchez immédiatement l'appareil du réseau puis faites-le vérifier par un spécialiste avant de l'utiliser à nouveau.
10. Ne jamais débrancher la fiche secteur de la prise de courant en tirant sur le cordon d'alimentation ou avec les mains mouillées.
11. S'assurer que le cordon d'alimentation n'est pas posé sur des bords tranchants ou coincé.
12. Tenir l'appareil à l'abri de l'humidité et le protéger des éclaboussures.
13. Tenir l'appareil à l'écart des objets émettant de la chaleur (ex: plaques chauffantes) et des flammes.
14. Conservez l'appareil et son cordon hors de la portée des enfants de moins de 8 ans.
15. Placez l'appareil sur une surface plate, sèche et résistante à la chaleur.
16. Ne jamais laisser l'appareil sans surveillance en cours d'utilisation.
17. Ne pas ranger ou utiliser l'appareil à l'extérieur.
18. Conserver l'appareil dans un endroit sec, hors de la portée des enfants (dans son emballage).
19. Ne jamais placer les doigts ou autres objets à travers les grilles (grilles de protection) lorsque le ventilateur fonctionne.
20. Ne jamais utiliser le produit sans que les grilles (grilles de protection) ne soient en place, ceci pouvant entraîner des blessures corporelles graves.
21. L'appareil doit être entièrement assemblé avant toute utilisation.
22. Attention aux cheveux longs! Ceux-ci pourraient se coincer dans le ventilateur en raison des mouvements d'air.
23. Ne pas diriger le flux d'air vers des personnes pendant de longues périodes.
24. Après l'assemblage, ne retirez pas les grilles de protection pendant l'utilisation ou pendant le nettoyage.

DESCRIPTION DES PIÈCES



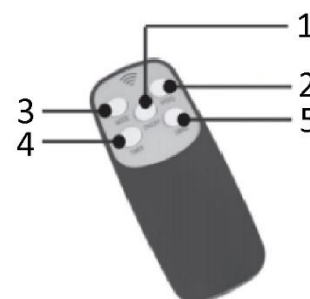
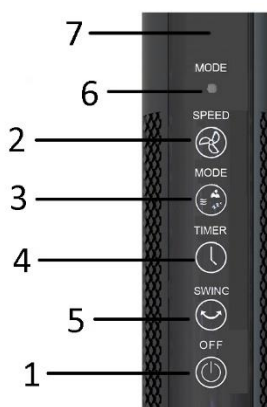
- | | |
|---|--|
| <ol style="list-style-type: none"> 1. Grille avant 2. Vis de fixation de l'hélice 3. Hélice 4. Vis de fixation de la grille 5. Grille arrière 6. Arbre du moteur 7. Boîtier du moteur 8. Panneau de commande 9. Cordon d'alimentation 10. Boulons de fixation de la colonne | <ol style="list-style-type: none"> 11. Colonne supérieure 12. Colonne inférieure 13. Socle 14. Rondelle 15. Vis L 16. Circlip 17. Vis pour circlip 18. Télécommande 19. Boîtier de commande |
|---|--|

REMARQUE :

**Dessin (A) --- Utilisé comme ventilateur sur pied ;
 Dessin (B) --- Utilisé comme ventilateur de table.**

Panneau de commande et télécommande

1. Bouton Marche/Arrêt
2. Bouton de sélection de la vitesse
3. Bouton de sélection du mode
4. Bouton de réglage de la minuterie
5. Bouton d'oscillation
6. Témoin lumineux du mode
7. Écran d'indication



Le ventilateur peut être actionné à la fois depuis le panneau de commande et par la télécommande. Les fonctions des touches de la télécommande sont les mêmes que celles des touches du panneau de commande.

Pour utiliser la télécommande, veuillez noter :

- 2 piles AAA sont nécessaires.
- Assurez-vous que les piles sont insérées dans le bon sens dans le compartiment à piles.
- Ne mélangez pas les types de piles.
- Si un remplacement est nécessaire, assurez-vous que les deux piles sont changées simultanément.
- Si le ventilateur n'est pas utilisé pendant une longue période, veuillez retirer les piles de la télécommande.
- Lors du fonctionnement, pointez la télécommande vers l'écran à LED situé à l'avant du ventilateur et assurez-vous qu'il n'y a aucun obstacle sur le chemin du signal.
- Manipulez la télécommande avec précaution, ne la laissez pas tomber ou ne la jetez pas.

INSTRUCTIONS DE MONTAGE

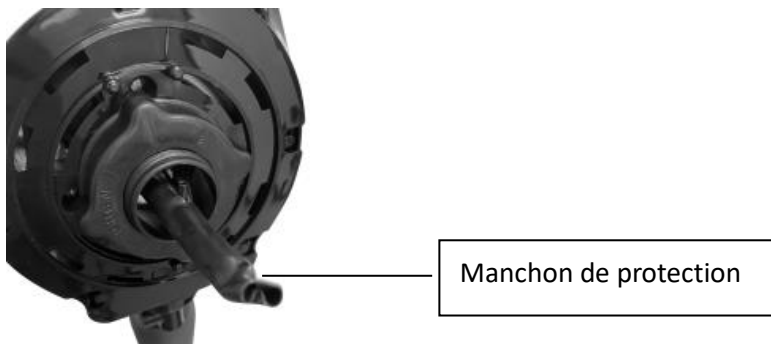
** Veuillez assembler le produit correctement conformément aux consignes suivantes avant toute utilisation.

1. Assemblage du pied

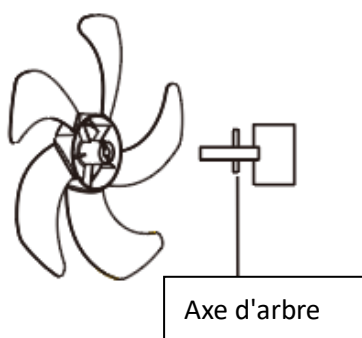
- Dévissez la rondelle et la vis en L.
- Pour assembler un ventilateur sur pied, placez la colonne inférieure dans le socle et fixez-la en vissant fermement la rondelle et la vis en L à l'arrière du socle. Placez la colonne supérieure et le boîtier de commande au-dessus et utilisez les boulons de fixation de la colonne pour fixer l'ensemble. Pour assembler un ventilateur de table, placez directement le boîtier de commande dans le socle et fixez-le en vissant fermement la rondelle et la vis en L.

2. Assemblage de l'ensemble

- Retirez le manchon de protection noir de l'arbre du moteur. Dévissez la vis de fixation de la grille.



- Alignez et placez la grille arrière sur le boîtier du moteur. Fixez-la en serrant la vis de fixation de la grille.
- Placez l'hélice sur l'arbre du moteur en faisant correspondre la rainure avec l'axe de l'arbre. Fixez l'hélice en serrant la vis de fixation de l'hélice. Vérifiez que l'hélice du ventilateur peut tourner librement en la faisant tourner avec votre main.



- Placez la grille avant contre la grille arrière. Alignez les bords des grilles et poussez pour les assembler. Fermez le circlip et fixez-le à l'aide de la vis fournie.

FONCTIONNEMENT

Branchez le cordon d'alimentation dans une prise appropriée. Un témoin lumineux blanc s'affiche sur l'écran d'indication.

1. Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt pour démarrer le ventilateur.
2. Appuyez sur le bouton de sélection de la vitesse pour sélectionner la vitesse de ventilation souhaitée. Il y a trois réglages indiqués par des logos sur l'écran d'indication (« 1 » = vitesse faible ; « 2 » = vitesse moyenne ; « 3 » = vitesse élevée).
3. Appuyez sur le bouton de sélection du mode pour sélectionner le mode de fonctionnement souhaité parmi les modes normal, naturel et veille. Lorsqu'il est en mode normal, le témoin lumineux s'allume en rouge ; lorsqu'il est en mode naturel, le témoin lumineux s'allume en vert ; lorsqu'il est en mode veille, le témoin lumineux s'éteint.
4. MINUTERIE : Appuyez sur le bouton de réglage de la minuterie pour définir au bout de combien d'heures le ventilateur s'éteindra automatiquement. Vous pouvez sélectionner entre 0 et 9 heures. La durée sélectionnée s'affiche sur l'écran d'indication. Lorsque « 0 » s'affiche, la minuterie est annulée. Une fois les heures sélectionnées écoulées, le ventilateur s'arrêtera automatiquement.
5. Oscillation : Appuyez sur le bouton d'oscillation pour démarrer l'oscillation afin que l'air soit diffusé très largement. Appuyez à nouveau sur le bouton pour arrêter l'oscillation.
6. Angles d'inclinaison : En poussant la grille du ventilateur, vous pouvez régler l'angle de ventilation souhaité.

NETTOYAGE

- Éteindre l'appareil et débrancher le cordon d'alimentation de la prise avant de procéder à toute réparation du ventilateur et après chaque utilisation.
- **Ne jamais plonger l'appareil dans l'eau (danger de court-circuit).** Utiliser un chiffon humide pour nettoyer l'appareil, puis le sécher soigneusement. Toujours débrancher la prise secteur au préalable.
- Veiller à ce qu'aucun excédent de poussière ne s'accumule dans la grille d'entrée ou de sortie d'air et la nettoyer de temps à autre à l'aide d'une brosse sèche ou d'un aspirateur.

DONNÉES TECHNIQUES

Tension d'opération: 220-240V ~ 50-60Hz

Consommation énergétique: 55W

GARANTIE ET SERVICE APRÈS-VENTE

Nos appareils sont soumis à un contrôle de qualité strict avant d'être livrés. Si l'appareil a toutefois été endommagé lors de la production ou du transport en dépit des soins que nous lui donnons, retournez l'appareil au vendeur. En plus des droits juridiques, le client a la possibilité dans les limites de la garantie de déposer les réclamations suivantes:

Nous offrons une garantie de 2 ans pour l'appareil acheté à partir de la date de vente. Les défauts dus à une utilisation non conforme de l'appareil et les dommages dus à une intervention ou réparation faite par une tierce personne ou dus à l'installation de pièces qui ne sont pas d'origine ne sont pas couverts par cette garantie. Conservez toujours votre reçu, car sans celui-ci vous ne pourrez réclamer aucune sorte de garantie. Les dommages causés par le non respect des instructions de ce manuel rendront la garantie caduque, nous déclinons toute responsabilité en cas de dommages indirects. Nous déclinons toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou de dommages corporels causés par une utilisation inappropriée ou si les instructions de sécurité n'ont pas été convenablement observées. Si les accessoires sont endommagés, cela ne signifie pas que toute la machine sera remplacée gratuitement. Dans de tels cas, veuillez contacter notre assistance. Des pièces

brisées en verre ou en plastique sont toujours sujettes à des frais. Les défauts des consommables ou des pièces susceptibles de s'user, ainsi que le nettoyage, l'entretien ou la réparation desdites pièces ne sont pas couverts par la garantie et doivent donc être payés.

RECYCLAGE POUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT



Recyclage – Directive européenne 2012/19/EU

Ce symbole indique que le produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères. Afin d'éviter toute nuisance possible pour l'environnement et la santé humaine causée par les déchets non contrôlés, recyclez ce produit de manière responsable afin de contribuer à la réutilisation des ressources matérielles. Pour retourner votre appareil usagé, utilisez les systèmes de collecte et de retour ou contactez le distributeur auprès duquel le produit a été acheté. Il pourra reprendre ce produit pour qu'il soit recyclé d'une manière respectueuse de l'environnement.



LA BATTERIE DOIT ÊTRE RECYCLÉE OU MISE AU REBUT D'UNE MANIÈRE APPROPRIÉE. NE PAS OUVRIR. NE PAS JETER DANS UN FEU ET NE PAS COURT-CIRCUITER.

Emerio Deutschland GmbH (no service address)
Lerchenweg 3
40789 Monheim am Rhein
Deutschland

Service a la clientèle:

T: +49 (0) 3222 1097 600
E: info.de@emerio.eu

Informations ERP (FR)

Fournisseur : Emerio Deutschland GmbH
Lerchenweg 3
40789 Monheim am Rhein
Deutschland

Déclare que le produit désigné ci-dessous :

Exigences en matière d'informations

Informations d'identification FN-126821 sur lesquelles portent les informations (Ventilateur sur pied)			
Description	Symbole	Valeur	Unité
Débit d'air maximal	F	71,22	m ³ /min
Puissance absorbée	P	49,20	W
Valeur de service	S _v	1,45	(m ³ /min)/W
Consommation d'électricité en mode veille	P _{SB}	0,45	W
Niveau de puissance acoustique	L _{WA}	62,02	dB(A)
Vitesse maximale de l'air	C	3,51	mètres/sec
Norme de mesure de la valeur de service	IEC 60879:1986 (corr. 1992)		
Coordonnées de contact pour tout complément d'information	Emerio Deutschland GmbH Lerchenweg 3 40789 Monheim am Rhein Deutschland		

Satisfait aux exigences des Directives du Conseil :

Règlement (UE) n° 206/2012 de la Commission du 6 mars 2012 et amendé par le règlement (UE) n° 2016/2282 de la Commission portant application de la directive 2009/125/CE du Parlement européen et du Conseil en ce qui concerne les exigences d'écoconception applicables aux climatiseurs et aux ventilateurs de confort.

En ce qui concerne les informations pour les consommateurs sur comment installer, utiliser et entretenir le produit, les informations DEEE, consultez le manuel d'instruction fourni avec l'emballage.

ANVÄNDNINGSSINSTRUKTIONER

Läs igenom denna bruksanvisning noggrant innan apparaten ansluts till elnätet, så att skador till följd av felaktig användning kan undvikas. Var extra uppmärksam på säkerhetsinformationen. Om du överlåter apparaten till tredje part ska du också bifoga denna bruksanvisning.

WARNING – Grundläggande säkerhetsförebyggande åtgärder ska alltid tas vid användning av elektriska föremål, för att minska risken för brand, elektrisk stöt och personskador.

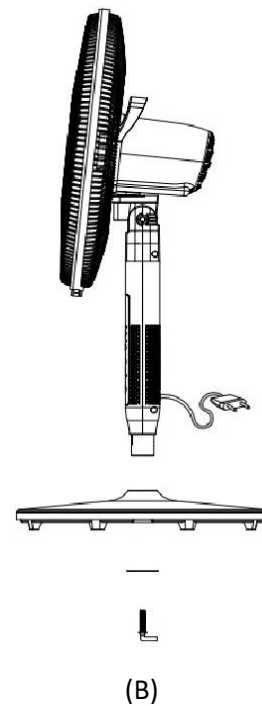
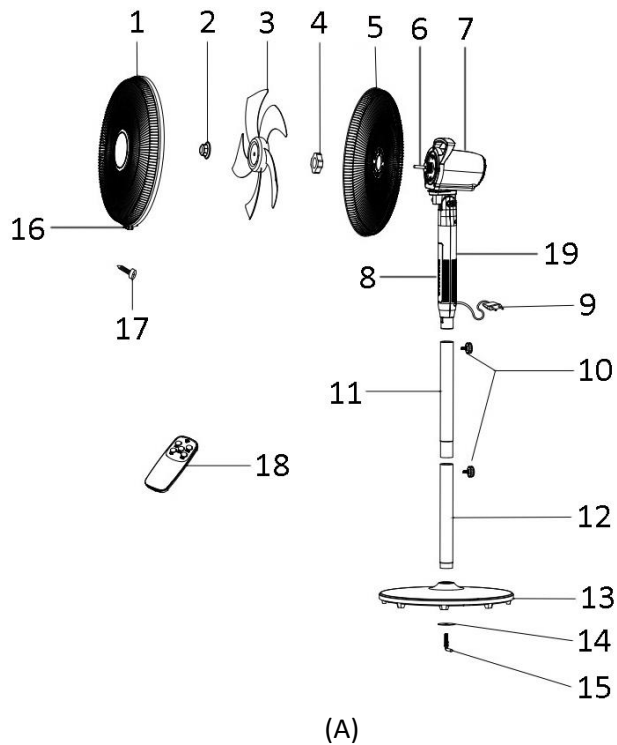
SÄKERHETSINFORMATION

1. Läs igenom och spara dessa instruktioner. Obs! Bilderna häri är endast för referens.
2. Denna apparat får användas av barn från 8 års ålder, personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller personer med brist på erfarenhet och kunskap om de övervakas eller fått instruktioner angående användningen av apparaten på ett säkert sätt och förstår riskerna.
3. Barn får inte leka med apparaten.
4. Rengöring och underhåll av apparaten får inte göras av barn utan vuxens tillsyn.
5. Denna apparat är avsedd för användning i hushåll och liknande tillämpningar.
6. Om sladden är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, en av tillverkaren godkänd reparatör eller liknande kvalificerad person för att undvika faror.
7. Om apparaten används eller hanteras fel kan detta leda till fel på apparaten och personskador.
8. Tillverkaren ansvarar inte för skador som är en följd av felanvändning.
9. Doppa aldrig apparaten eller elkontakten i vatten eller någon annan vätska. Det är livsfarligt på grund att det kan

orsaka elektrisk stöt! Om detta ändå skulle hända, dra genast ut stickkontakten ur vägguttaget och låt en fackman undersöka enheten innan den används igen.

10. Dra aldrig ut kontakten ur eluttaget genom att dra i sladden och använd aldrig fuktiga händer.
11. Kontrollera att sladden inte hänger ut över vassa kanter och låt den inte fastna i något.
12. Håll produkten borta från fukt och skydda den mot vattenstänk.
13. Håll produkten borta från varma föremål (exempelvis varma spisplattor) och öppna lågor.
14. Apparaten och dess sladd bör hållas utom räckhåll för barm under 8 år.
15. Placera apparaten på en plan, torr och värmeresistent yta.
16. Lämna aldrig produkten oövervakad under användning.
17. Förvara eller använd aldrig produkten utomhus.
18. Förvara produkten på en torr plats utom räckhåll för barn (i sin förpackning).
19. Stick aldrig in fingrar eller något annat föremål genom gallret (fläktskyddet) när fläkten roterar.
20. Använd aldrig produkten utan gallren (fläktskydden) på plats eftersom det kan orsaka allvarlig personskada.
21. Produkten måste monteras helt innan den får användas.
22. Se upp om du har långt hår! Det kan fastna i fläkten på grund av luftturbulensen.
23. Rikta inte luftflödet mot personer under en längre tid.
24. Efter montering, ta inte bort skydden under användning eller rengöring.

DELAR



1. Frontskydd
2. Bladets fästskruv
3. Fläktblad
4. Fästskruv skydd
5. Bakre skydd
6. Motoraxel
7. Motorhus
8. Kontrollpanel
9. Nätsladd
10. Pelarens fästbultar

11. Övre kolumnen
12. Nedre kolumnen
13. Bottenplatta
14. Bricka
15. L skruv
16. Låsring
17. Skruv för låsring
18. Fjärrkontroll
19. Styrenhet

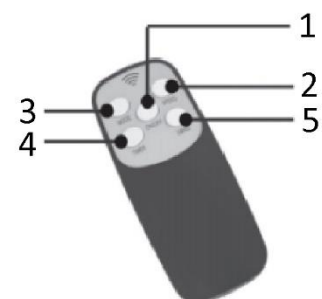
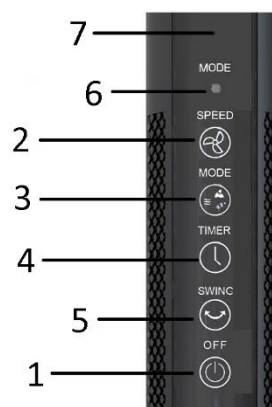
NOTERA:

Ritning (A) --- Används som stående fläkt;

Ritning (B) --- Används som skrivbordsfläkt.

Kontrollpanel och fjärrkontroll

1. Strömbrytare
2. Hastighetsknapp
3. Lägesval
4. Timerinställning
5. Svängningsknapp
6. Lägesindikatorlampa
7. Indikeringskärm



Fläkten kan styras både från kontrollpanelen och med fjärrkontrollen. Funktionerna hos fjärrkontrollens knappar har samma funktion som knapparna på kontrollpanelen.

För att använda fjärrkontrollen, notera att:

- 2 x AAA-batterier krävs.
- Se till att batterierna sätts in i batterifacket i rätt riktning.
- Blanda inte batterityper.
- Om byte krävs, se till att båda batterierna byts samtidigt.
- Om den inte skall användas under en längre period, ta ut batterierna från fjärrkontrollen.
- Vid drift, rikta fjärrkontrollen mot LED-displayen på framsidan av fläkten och se till att det inte finns något hinder på signalens väg.
- Hantera fjärrkontrollen försiktigt, tappa inte eller kasta den.

MONTERINGSANVISNINGAR

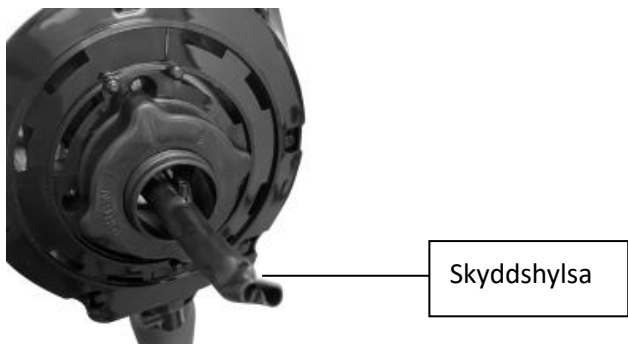
** Vid användning ska fläkten monteras korrekt i följande ordning.

1. Montera fläkthuvudet.

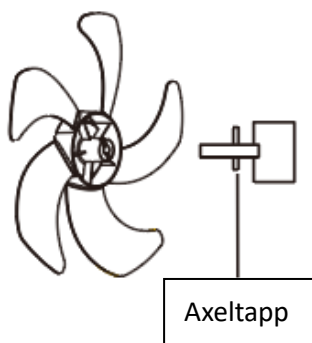
- Vrid bort brickan och L-skraven
- För att montera en stående fläkt, sätt in den nedre pelaren i basen och fäst den genom att skruva fast brickan och L-skraven på baksidan av basen. Sätt den övre pelaren och kontrollboxen ovanför och använd pelarens fästbultar för att dra åt anslutningen.
För att montera en skrivbordsfläkt, sätt in kontrollboxen direkt i basen och fäst den genom att skruva fast brickan och L-skraven.

2. Fullständig enhet

- Ta bort den svarta skyddshylsan från motoraxeln. Vrid bort skyddets fästskruv.



- Rikta in och placera det bakre skyddet på motorhuset. Fäst det genom att dra åt skyddets fästskruv.
- Placera fläktbladet på motoraxeln genom att matcha spåret med axeltappen. Fäst bladet genom att dra åt bladets fästskruv. Kontrollera att fläktbladet kan rotera fritt genom att vrida det med handen.



- Sätt det främre skyddet mot det bakre skyddet. Rikta in skyddsfälgnarna och tryck ihop de två skydden. Stäng låsringen och fäst den med den medföljande skruven.

ANVÄNDNING

Anslut strömkontakten till ett lämpligt eluttag. Indikeringskärmen visar ett vitt ljus.

1. Tryck på strömbrytaren för att starta fläkten.
2. Tryck på hastighetsknappen för att välja önskad blåshastighet. Det finns tre inställningar indikerade med logotyper på indikeringskärmen ("1" = låg hastighet; "2" = medelhastighet; "3" = hög hastighet).
3. Tryck på knappen för lägesval för att ställa in önskat driftläge mellan normalt, naturligt och viloläge. När den är i normalt läge tänds indikatorlampan i rött; när den är i naturligt läge tänds indikatorlampan grönt; när den är i viloläge släcks indikatorlampan.
4. TIMER: Tryck på timerknappen för att ställa in efter hur många timmar fläkten ska stängas av automatiskt. Du kan ställa in den från 0 till 9 timmar. Det inställda värdet kommer att visas på indikeringskärmen och när den visar "0", avbryts timern. När de valda timmarna har passerat stängs fläkten av automatiskt.
5. Svängning: Tryck på svängknappen för att starta oscillationen för bred luftfördelning. Tryck på knappen en gång till för att stoppa oscillationen.
6. Lutningsvinklar: Genom att trycka på fläktskyddet kan du justera fläkten till önskad höjd.

RENGÖRING

- Stäng av fläkten och dra ur sladden innan du servar fläkten och efter varje användning.
- **Sänk aldrig ned fläkten i vatten (risk för kortslutning).** Torka den enbart med en fuktig trasa och torka torrt ordentligt när du rengör. Dra alltid ur sladden först.
- Kontrollera så att inte för mycket damm byggs upp på in- och utblåsgallren; rengör de då och då med en torr borste eller en dammsugare.

TEKNISKA DATA

Elstandard: 220-240V ~ 50-60Hz

Strömförbrukning: 55W

GARANTI OCH KUNDTJÄNST

Innan leverans genomgår våra apparater en sträng kvalitetskontroll. Om det trots detta skulle uppstå någon skada på produktionen eller vid transporten, ber vi dig att ta med apparaten tillbaka till inköpsstället. Förutom de i lag fastställda garantianspråken har köparen möjlighet att göra gällande följande anspråk på garanti:

För den köpta apparaten ges 2 års garanti, med början på inköpsdagen.

Brister som uppstår genom felaktig hantering av apparaten och fel som uppstår genom ingrepp och reparationer av tredje man eller montering av främmande delar, omfattas ej av vår garanti. Behåll alltid ditt kvitto då det är din garanti vid eventuell reklamation. Skador som uppstår p.g.a. att instruktionsmanualen inte följs ogiltigförklarar garantin och om detta leder till påföljande skador så kan inte vi hållas ansvariga. Vi kan inte hållas ansvariga för materiella skador eller personskador som orsakas av felaktig användning eller om inte säkerhetsföreskrifterna följs. Skador på tillbehören innebär inte per automatik ersättning av hela apparaten. I sådana fall ska du kontakta vår kundservice. Trasigt glas och trasiga plastdelar innebär alltid en kostnad. Defekter på förbrukningsartiklar eller slitdelar och även skador orsakade av rengöring, underhåll eller byte av tidigare nämnda delar täcks inte av garantin och ska således betalas av ägaren.

MILJÖVÄNLIG KASSERING



Återvinning - EU-direktiv 2012/19/EU

Denna markering indikerar att produkten inte får kastas tillsammans med övrigt hushållsavfall. För att förhindra eventuell skada på miljön eller människors hälsa på grund av okontrollerad avfallshantering, återvinns de på ett ansvarsfullt sätt som främjar en hållbar återanvändning av materiella resurser. För att återlämna den använda enheten, använd retur- och insamlingssystem eller kontakta återförsäljaren där produkten var köpt. De kan ta denna produkt för miljösäker återvinning.



**BATTERIET MÅSTE ÅTERVINNAS ELLER KASSERAS PÅ ETT KORREKT SÄTT. FÅR INTE ÖPPNAS.
FÅR INTE KASSERAS I ÖPPEN ELD ELLER KORTSLUTAS.**

Emerio Deutschland GmbH (no service address)
Lerchenweg 3
40789 Monheim am Rhein
Deutschland

Kundservice:

T: +49 (0) 3222 1097 600

E: info.de@emerio.eu

ERP-information (SE)

Leverantör: Emerio Deutschland GmbH
Lerchenweg 3
40789 Monheim am Rhein
Deutschland

Deklarerar att produkten som beskrivs nedan:

Informationskrav

Information för att identifiera FN-126821 som informationen är relaterad till			
[Golvfläkt]			
Beskrivning	Symbol	Värde	Enhet
Fläktens maximala flödeshastighet	F	71,22	m ³ /min
Fläkt ineffekt	P	49,20	W
Servicevärde	S _v	1,45	(m ³ /min)/W
Strömförbrukning i standbyläge	P _{SB}	0,45	W
Fläktens ljudeffektnivå	L _{WA}	62,02	dB (A)
Maximal lufthastighet	C	3,51	meter/sek
Mätstandard för servicevärde	IEC 60879:1986 (corr. 1992)		
Kontaktinformation för att erhålla ytterligare information	Emerio Deutschland GmbH Lerchenweg 3 40789 Monheim am Rhein Deutschland		

Uppfyller kraven i EU-rådets direktiv:

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EU) nr. 206/2012 från 6 mars 2012 och ändring av KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EU) 2016/2282 för genomförande av Europaparlamentets och rådets direktiv 2009/125/EG gällande krav på ekodesign för luftkonditioneringsapparater och komfortfläktar

För information till kunden för hur man installerar, använder och underhåller produkten, WEEE-information, vänligen kontrollera bruksanvisningen som är inkluderad i förpackningen.

GEBRUIKSAANWIJZING

Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig voor u het apparaat met de stroomtoevoer verbindt om schade ten gevolge van foutief gebruik te vermijden. Heb bijzondere aandacht voor de veiligheidsinformatie. Als u het apparaat aan derden doorgeeft, geef dan ook deze gebruiksaanwijzing door.

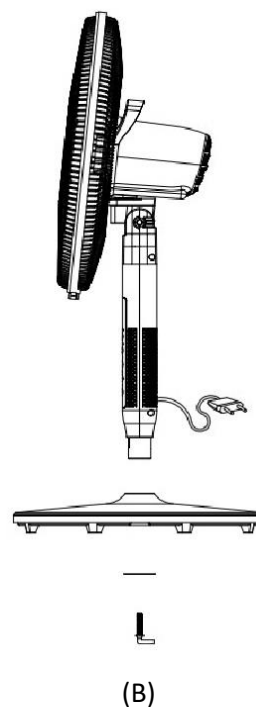
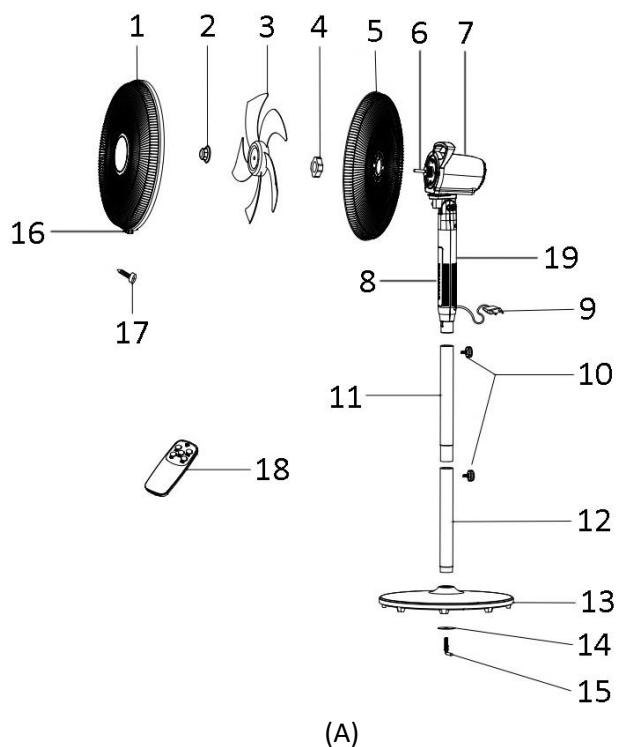
WAARSCHUWING – wanneer u elektrische apparaten gebruikt, dient u altijd de standaard veiligheidsvoorzorgen in acht te nemen om het gevaar voor brand, elektrische schok en letsels te vermijden.

VEILIGHEIDSINFORMATIE

1. Lees en bewaar deze gebruiksaanwijzing. Opgelet: de afbeeldingen in de gebruiksaanwijzing zijn louter indicatief.
2. Dit toestel mag gebruikt worden door kinderen vanaf de leeftijd van 8 jaar en door personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of met gebrek aan ervaring of kennis, indien zij onder het toezicht staan of gebruiksinstructies voor het veilig gebruik van dit toestel gekregen hebben en de mogelijke gevaren begrijpen.
3. Kinderen mogen niet met dit toestel spelen.
4. Kinderen die niet onder toezicht staan, mogen dit apparaat niet reinigen of onderhouden.
5. Dit apparaat is bestemd voor huishoudelijk gebruik en gelijksoortige toepassingen.
6. Als het stroomsnoer beschadigd is, dan moet het vervangen worden door de fabrikant, diens dealer of een gekwalificeerde technicus om risico's te voorkomen.
7. Foute bediening en ongepaste behandeling kunnen het toestel beschadigen en verwondingen toebrengen aan de gebruiker.
8. Als het toestel fout bediend of ongepast behandeld wordt, kan de producent niet aansprakelijk gesteld worden voor schade die zich kan voordoen.

9. Dompel het toestel of de stekker niet onder in water of andere vloeistoffen. Elektrische schokken zijn levensgevaarlijk! Als het toestel of de stekker in water ondergedompeld is, neem onmiddellijk de stekker uit het stopcontact en laat het toestel controleren door een expert, alvorens het opnieuw te gebruiken.
10. Raak de stekker niet aan met natte handen en haal hem niet uit het stopcontact door aan het voedingsnoer te trekken.
11. Laat het voedingsnoer niet hangen over scherpe randen en zorg ervoor dat het nergens tussen geklemd raakt.
12. Hou het toestel uit de buurt van vochtigheid en bescherm het tegen waterdruppels.
13. Hou het toestel uit de buurt van hete voorwerpen (bijv. kookplaten) en open vlammen.
14. Houd het apparaat en snoer buiten bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.
15. Gebruik dit toestel op een vlak, droog en warmtebestendig oppervlak.
16. Laat het toestel niet achter zonder toezicht, als het in gebruik is.
17. Berg het toestel niet op in open lucht en gebruik het niet buitenshuis.
18. Bewaar het toestel op een droge plaats, ontoegankelijk voor kinderen (in zijn verpakking).
19. Steek uw vingers of andere voorwerpen niet door de beschermingsroosters van de ventilator als de ventilator aan het werken is.
20. Gebruik het toestel nooit zonder de beschermingsroosters van de ventilator, aangezien dit ernstige persoonlijke verwondingen kan veroorzaken.
21. Het toestel dient volledig gemonteerd te worden, alvorens gebruik.
22. Wees voorzichtig met lang haar! Het kan in de ventilator draaien door de luchtturbulentie.
23. Richt de luchtstroom niet te lang naar personen.
24. De roosters mogen, wanneer gemonteerd, tijdens de werking of reiniging niet meer verwijderd worden.

BESCHRIJVING VAN DE ONDERDELEN



- | | |
|---|---------------------------|
| 1. Voorste beschermrooster | 11. Bovenste kolom |
| 2. Bevestigingsschroef voor ventilatorblad | 12. Onderste kolom |
| 3. Ventilatorblad | 13. Voetstuk |
| 4. Bevestigingsschroef voor beschermrooster | 14. Sluitring |
| 5. Achterste beschermrooster | 15. L-schroef |
| 6. Motoras | 16. Borgring |
| 7. Motorbehuizing | 17. Schroef voor borgring |
| 8. Bedieningspaneel | 18. Afstandsbediening |
| 9. Snoer | 19. Besturingskast |
| 10. Bevestigingsbouten voor kolom | |

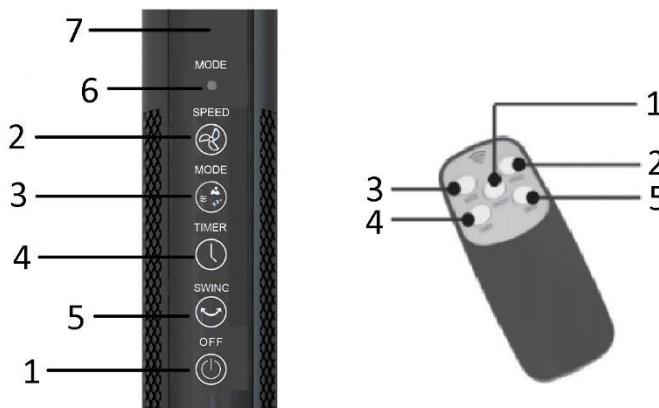
OPMERKING:

Tekening (A) --- Gebruikt als een staande ventilator;

Tekening (B) --- Gebruikt als een tafelventilator.

Bedieningspaneel en afstandsbediening

1. AAN/UIT-knop
2. Snelheidsknop
3. Moduskeuzeknop
4. Timer instelknop
5. Oscillatieknop
6. Modus-controlelampje
7. Indicatiescherm



De ventilator kan zowel met het bedieningspaneel als met de afstandsbediening wordt bediend. De functies van de knoppen op de afstandsbediening zijn dezelfde als deze van de knoppen op het bedieningspaneel.

Houd rekening met het volgende wanneer de afstandsbediening wordt gebruikt:

- De afstandsbediening werkt op 2 x AAA-batterijen.
- Zorg ervoor dat de batterijen volgens de juiste richting in het batterijvak worden geplaatst.
- Gebruik geen verschillende soorten batterijen.
- Als de batterijen aan vervanging toe zijn, vervang altijd beide batterijen tegelijk.
- Als u denkt de afstandsbediening langere tijd niet te gebruiken, haal de batterijen uit.
- Wanneer in werking, richt de afstandsbediening naar het LED-scherm aan de voorkant van de ventilator en zorg ervoor dat het signaal niet door een obstakel wordt belemmerd.
- Wees voorzichtig tijdens het gebruiken van de afstandsbediening, laat deze niet vallen of gooi er niet mee.

MONTAGEINSTRUCTIES

** Monteer op een correcte manier door tijdens gebruik deze volgorde aan te houden

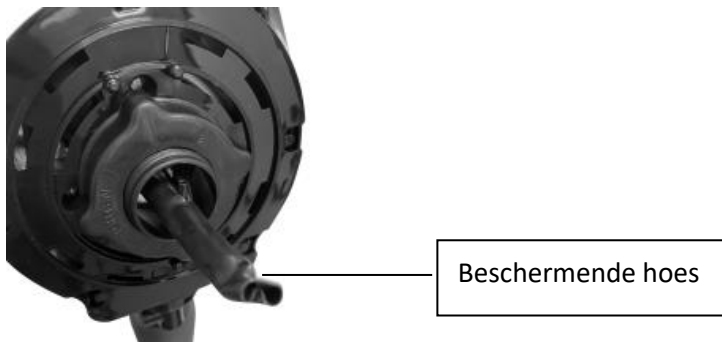
1. De standaard in elkaar zetten

- Draai de sluitring en de L-schroef los.
- Om een staande ventilator in elkaar te zetten, plaats de onderste kolom in het voetstuk en bevestig deze door de sluitring en de L-schroef aan de achterkant van het voetstuk stevig vast te draaien. Plaats de bovenste kolom en de bedieningskast erop en gebruik de bevestigingsbouten voor kolom om de delen stevig aan elkaar vast te maken.

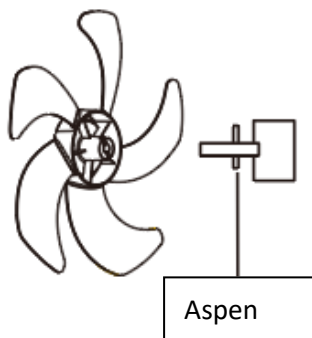
Om een tafelventilator in elkaar te zetten, plaats de bedieningskast direct in het voetstuk en bevestig deze door de sluitring en de L-schroef stevig vast te draaien.

2. De ventilator volledig in elkaar zetten

- Verwijder de zwarte beschermhuls van de motoras. Draai de bevestigingsschroef voor beschermrooster los.



- Breng het achterste beschermrooster op één lijn met de motorbehuizing en breng deze aan. Zet het beschermrooster vast door de bevestigingsschroef voor beschermrooster vast te draaien.
- Plaats het ventilatorblad op de motoras door de groef met de aspen te laten overeenstemmen. Bevestig het ventilatorblad door de bevestigingsschroef voor ventilatorblad vast te draaien. Controleer of het ventilatorblad vrij kan roteren door het met uw hand te draaien.



- Plaats het voorste beschermrooster tegen het achterste beschermrooster. Breng de rand van beide

beschermroosters op één lijn en duw de roosters tegen elkaar. Sluit de borgring en zet deze vast met de meegeleverde schroef.

WERKING

Steek de stekker in een geschikt stopcontact. Het indicatiescherm toont een wit licht.

1. Druk op de AAN/UIT-knop om de ventilator te starten.
2. Druk op de snelheidsknop om uw gewenste windsnelheid te selecteren. Er zijn drie instellingen aangegeven door logo's op het indicatiescherm ("1" = lage snelheid; "2" = middelmatige snelheid; "3" = hoge snelheid).
3. Druk op de moduskeuzeknop om de gewenste werkingsmodus in te stellen. U hebt keuze uit de normale, natuurlijke en slaapmodus. In de normale modus brandt het controlelampje rood; in de natuurlijke modus brandt het controlelampje groen; en in de slaapmodus is het controlelampje gedoofd.
4. TIMER: Druk op de timerknop om in te stellen na hoeveel uur de ventilator automatisch wordt uitgeschakeld. U kunt een tijd instellen tussen 0 en 9 uur. De ingestelde waarde wordt op het indicatiescherm weergegeven en wanneer "0" wordt weergegeven, is de timer geannuleerd. Als het ingestelde aantal uur is verstreken, wordt de ventilator automatisch uitgeschakeld.
5. Oscillatie: Druk op de oscillatieknop om de oscillatie te starten voor een brede luchtverdeling. Druk opnieuw op de knop om de oscillatie te stoppen.
6. Hellingshoek: Stel de ventilator op de gewenste hellingshoek in door het beschermrooster te duwen.

REINIGING

- Voor u onderhoudswerken aan de ventilator uitvoert en na elk gebruikt, schakelt u het apparaat uit en trekt u het stroomsnoer uit de contactdoos.
- **Dompel het apparaat nooit onder in water (gevaar voor kortsluiting).** Om het apparaat te reinigen, veegt u het uitsluitend af met een vochtige doek en laat u het dan zorgvuldig drogen. Trek altijd eerst de stekker uit de contactdoos.
- Zorg ervoor dat er zich geen overmatig stof in het luchtin- en uitlaatrooster opstapelt en reinig het regelmatig met behulp van een droge borstel of stofzuiger.

TECHNISCHE GEGEVENS

Bedrijfsspanning: 220-240V ~ 50-60Hz

Stroomverbruik: 55W

GARANTIE EN KLANTENSERVICE

Vóór de levering worden onze apparaten streng gecontroleerd. Indien het toestel ondanks alle zorg bij de productie of tijdens het transport beschadigd werd, moet u het naar de handelaar terugbrengen. Naast het wettelijke recht op waarborg heeft de klant recht op de volgende garantieclaim:

Wij geven een garantie van 2 jaar op het toestel, te beginnen met de koopdatum. Indien u een defect product heeft, kunt u rechtstreeks terug gaan naar het aankooppunt.

Gebreken die het gevolg zijn van ondeskundig gebruik van het toestel, fouten tijdens ingrepen en reparaties door derden of door de inbouw van vreemde onderdelen, vallen niet onder deze garantie. Bewaar altijd uw aankoopnota, zonder aankoopnota kunt u geen aanspraak maken op enige vorm van garantie. Bij schade veroorzaakt door het niet opvolgen van de gebruiksaanwijzing vervalt het recht op garantie. Voor vervolgschade die hieruit ontstaat kunnen wij niet verantwoordelijk gehouden worden. Voor materiële schade of persoonlijk letsel veroorzaakt door ondeskundig gebruik of het niet opvolgen van de veiligheidsvoorschriften zijn wij niet aansprakelijk. In dergelijke gevallen vervalt iedere aanspraak op garantie. Schade aan accessoires of onderdelen betekend niet dat het gehele apparaat zal worden vervangen. Afgebroken glazen of kunststof onderdelen of accessoires vallen niet onder de garantie en zullen tegen vergoeding vervangen kunnen worden. Defecten aan hulpstukken of aan slijtage onderhevige onderdelen, alsmede reiniging, onderhoud of de vervanging van slijtende delen vallen niet onder de garantie en zullen dus in rekening gebracht worden.

MILIEUVRIENDELIJKE AFVALVERWERKING



Recycling – Europese Richtlijn 2012/19/EU

Deze markering betekent dat dit product niet samen met ander huishoudelijk afval mag worden afgedankt. Om het milieu en de volksgezondheid niet in gevaar te brengen en het hergebruik van grondstoffen te bevorderen, moet dit product op verantwoorde wijze worden afgevoerd. Lever

verbruikte apparatuur a.u.b. in bij de hiervoor bestemde inzamelpunten of bij de winkel waar het product was aangeschaft. Zij zullen dit product accepteren voor milieuvriendelijke afvalverwerking.



RECYCLE OF GOOI DE BATTERIJ OP EEN JUISTE MANIER WEG. NIET OPENEN. NIET IN VUUR

GOOIEN OF KORTSLUITEN.

Emerio Deutschland GmbH (no service address)

Lerchenweg 3

40789 Monheim am Rhein

Deutschland

Klantendienst:

T: +49 (0) 3222 1097 600

E: info.de@emerio.eu

ERP-informatie (NL)

Leverancier: Emerio Deutschland GmbH
Lerchenweg 3
40789 Monheim am Rhein
Deutschland

Verklaart dat onderstaand vermeld product:

Informatie-eisen

Informatie voor het identificeren van de FN-126821 waarop de informatie betrekking heeft			
[Ventilator op standaard]			
Beschrijving	Symbool	Waarde	Eenheid
Maximale stroomsnelheid van ventilator	F	71,22	m ³ /min
Ingangsvermogen ventilator	P	49,20	W
Servicewaarde	S _V	1,45	(m ³ /min)/W
Stroomverbruik in stand-by	P _{SB}	0,45	W
Geluidsvermogeniveau van ventilator	L _{WA}	62,02	dB(A)
Maximale lichtsnelheid	C	3,51	meter/sec
Meetstandaard voor servicewaarde	IEC 60879:1986 (corr. 1992)		
Contactgegevens voor meer informatie	Emerio Deutschland GmbH Lerchenweg 3 40789 Monheim am Rhein Deutschland		

Voldoet aan de eisen van de Richtlijnen van de raad:

VERORDENING (EU) Nr. 206/2012 VAN DE COMMISSIE van 6 maart 2012 en VERORDENING TOT WIJZIGING (EU) 2016/2282 VAN DE COMMISSIE ter uitvoering van Richtlijn 2009/125/EU van het Europees Parlement en de Raad betreffende de eisen inzake het ecologisch ontwerp voor airconditioners en ventilatoren

Voor informatie voor de consument over de installatie, de werking en het onderhoud van het product en de AEEA-informatie, raadpleeg de gebruiksaanwijzing die zich in de verpakking bevindt.

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

Aby nie dopuścić do uszkodzenia urządzenia wskutek niewłaściwego użycia, przed podłączeniem do prądu prosimy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi. Szczególną uwagę należy zwrócić na informacje dotyczące bezpieczeństwa. W przypadku oddania urządzenia innemu użytkownikowi należy przekazać mu również niniejszą instrukcję obsługi.

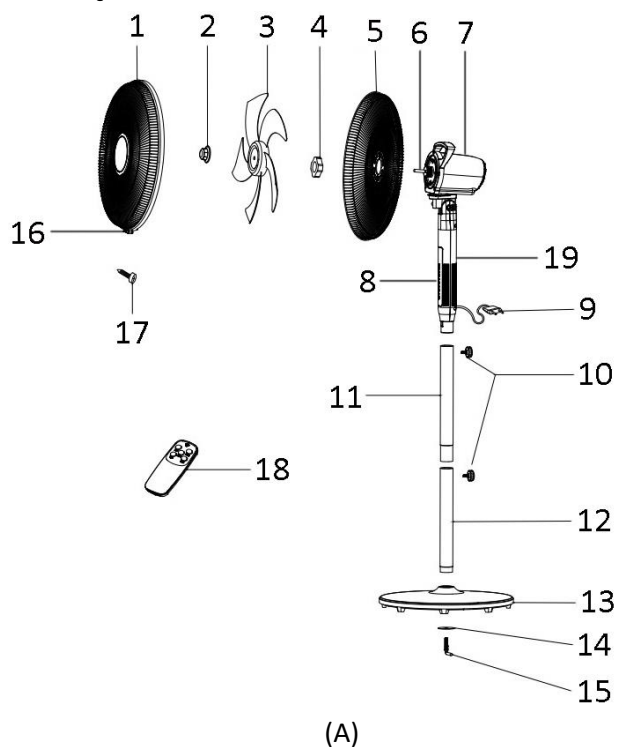
OSTRZEŻENIE – Podczas używania urządzenia elektrycznego, aby zmniejszyć ryzyko pożaru, porażenia prądem i urazów, należy zawsze przestrzegać podstawowych zasad bezpieczeństwa.

WAŻNE UWAGI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

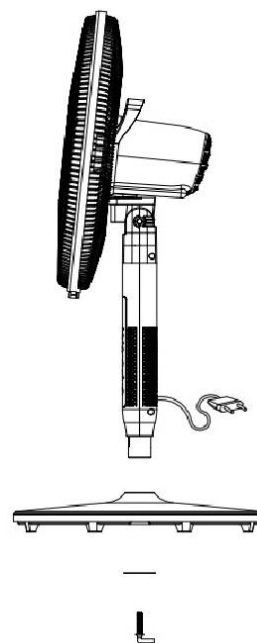
1. Prosimy przeczytać i zachować tę instrukcję. Uwaga: Ilustracje prezentowane w instrukcji mają charakter wyłącznie orientacyjny.
2. To urządzenie może być obsługiwane przez dzieci w wieku 8 lat i starsze, osoby z pewnym upośledzeniem fizycznym, czuciowym lub umysłowym, a także osoby niemające doświadczenia, jeśli udzielono im instrukcji w zakresie bezpiecznego używania urządzenia, obsługa urządzenia odbywa się pod nadzorem i osoby te znają zagrożenia z tym związane.
3. Urządzenie nie służy do zabawy przez dzieci.
4. Czyszczenie oraz obsługa tego urządzenia nie powinny być dokonywane przez dzieci bez nadzoru.
5. To urządzenie jest przeznaczone do używania w domu i do podobnych zastosowań.
6. Jeżeli przewód zasilający jest uszkodzony, musi być wymieniony przed producenta lub autoryzowany serwis lub wykwalifikowaną osobą celem uniknięcia niebezpieczeństwa.
7. Nieprawidłowe używanie lub obchodzenie się może prowadzić do awarii urządzenia oraz obrażeń użytkownika.

8. W przypadku nieprawidłowego używania lub nieprawidłowego obchodzenia się, nie będzie akceptowana żadna odpowiedzialność za uszkodzenia, które mogą wystąpić.
9. Nie zanurzaj urządzenia ani wtyczki w wodzie lub innych cieczach. Może dojść do zagrożenia życia spowodowanego porażeniem prądem! Jeżeli jednak dojdzie do takiego zdarzenia, wyjmij natychmiast wtyczkę z gniazdka i oddaj urządzenie specjalście celem sprawdzenia przed ponownym użyciem.
10. Nigdy nie wyjmuj wtyczki z gniazdka ciągnąc za kabel elektryczny lub, gdy masz mokre ręce.
11. Upewnij się, że przewód nie zwisa z ostrych krawędzi i nie jest nigdzie zablokowany.
12. Trzymaj urządzenie z dala od wilgoci i chroń przed zachlapaniem.
13. Trzymaj urządzenie z dala od gorących obiektów (np. kuchenki) oraz otwartych płomieni.
14. Trzymaj urządzenie oraz przewód zasilający poza zasięgiem dzieci poniżej 8 roku życia.
15. Umieść urządzenie na stabilnej, suchej i odpornej na gorąco powierzchni.
16. Podczas używania nigdy nie zostawiaj urządzenia bez opieki.
17. Nie przechowuj i nie obsługuj urządzenia na otwartym powietrzu.
18. Trzymaj urządzenie w suchym miejscu, niedostępnym dla dzieci (w opakowaniu).
19. Nigdy nie wkładaj palców lub innych przedmiotów przez osłonę wiatraka, gdy jest on włączony.
20. Nigdy nie należy włączać urządzenia bez założonych osłon wentylatora, groziłoby to ciężkimi urazami użytkownika.
21. Urządzenie musi być całkowicie zmontowane przed używaniem.
22. Uważaj na długie włosy! Mogą być wkręczone w wiatrak siłą powietrza.
23. Nie kieruj strumienia powietrza na ludzi przez długi czas.
24. Po złożeniu nie należy zdejmować osłon w czasie użytkowania lub czyszczenia.

SPIS CZĘŚCI



(A)



(B)

- | | |
|----------------------------|---|
| 1. Osłona przednia | 11. Kolumna - część górna |
| 2. Śruba mocująca łopatki | 12. Kolumna - część dolna |
| 3. Łopatki wentylatora | 13. Podstawa |
| 4. Śruba mocująca osłonę | 14. Podkładka |
| 5. Osłona tylna | 15. Śruba L |
| 6. Wał silnika | 16. Pierścień zabezpieczający |
| 7. Obudowa silnika | 17. Śruba pierścienia zabezpieczającego |
| 8. Panel sterowania | 18. Pilot |
| 9. Przewód zasilający | 19. Skrzynka sterująca |
| 10. Śruby mocujące kolumnę | |

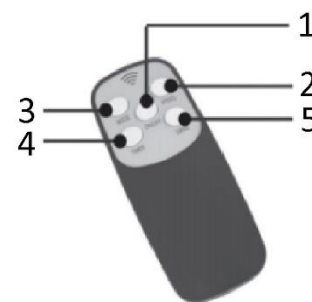
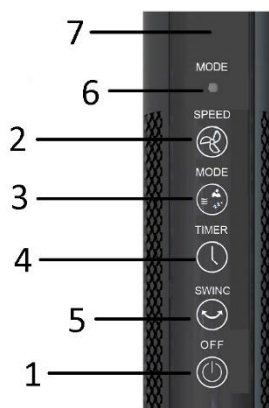
UWAGA:

Rysunek (A) --- Użytkowanie w charakterze wentylatora stojącego;

Rysunek (B) --- Użytkowanie w charakterze wentylatora biurkowego.

Panel sterowania i pilot

- | | |
|-----------------------------------|---|
| 1. Włącznik | 7 |
| 2. Przycisk prędkości | 6 |
| 3. Przycisk wyboru trybu | 2 |
| 4. Przycisk nastawiania minutnika | 3 |
| 5. Przycisk oscylacji | 4 |
| 6. Kontrolka trybu | 4 |
| 7. Wyświetlacz | 5 |



Wentylatorem można sterować zarówno z poziomu panelu sterowania, jak i za pomocą pilota. Funkcje przycisków pilota są takie same jak funkcje przycisków na panelu sterowania.

Aby używać pilota, należy pamiętać, że:

- Wymagane są 2 baterie AAA.
- Baterie muszą być włożone do komory baterii we właściwym kierunku.
- Nie należy mieszać ze sobą baterii różnych typów.
- Jeśli baterie trzeba wymienić, należy wymienić obie baterie jednocześnie.
- Jeżeli urządzenie nie będzie przez dłuższy czas używane, z pilota należy wyjąć baterie.
- Podczas pracy należy kierować pilota w stronę wyświetlacza LED z przodu wentylatora; na drodze sygnału nie może być żadnych przeszkód.
- Z pilotem należy się obchodzić ostrożnie, nie wolno go upuszczać ani nim rzucać.

INSTRUKCJE MONTAŻU

** Montuj prawidłowo postępując zgodnie z kolejnością.

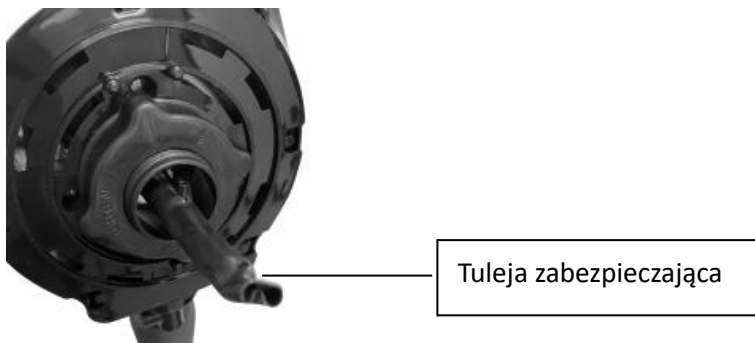
1. Montaż stojaka

- Odkręcić śrubę L i zdjąć podkładkę.
- Aby złożyć wentylator stojący, należy włożyć dolną część kolumny w podstawę i mocno dokręcić śrubą L z podkładką z tyłu podstawy. Założyć powyżej górną część kolumny i skrzynkę sterującą i skrócić elementy śrubami mocującymi kolumnę.

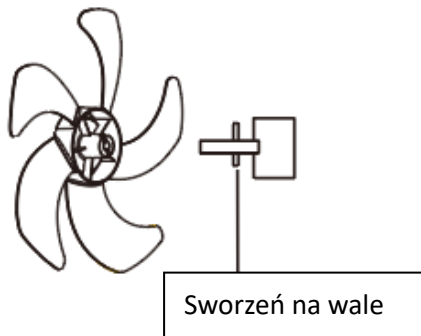
Aby złożyć wentylator biurkowy, należy włożyć skrzynkę sterującą bezpośrednio do podstawy i mocno dokręcić śrubą L z podkładką.

2. Montaż całego urządzenia

- Zdjąć z wału silnika czarną tuleję zabezpieczającą. Odkręcić śrubę mocującą osłonę.



- Dopasować i zamocować osłonę tylną na obudowie silnika. Aby zamocować osłonę, dokręcić śrubę mocującą.
- Założyć łopatki wentylatora na wał silnika, dopasować rowek do sworznia na wale. Dokręcić śrubę mocującą łopatki, aby zamocować łopatki. Zakręcić łopatkami ręką, aby sprawdzić, czy łopatki wentylatora mogą się swobodnie obracać.



- Przyłożyć osłonę przednią do osłony tylnej. Dopasować krawędzie osłon i docisnąć do siebie obie osłony. Zamknąć pierścień zabezpieczający i zamocować go dostarczoną śrubą.

UŻYTKOWANIE

Podłączyć przewód zasilający do odpowiedniego kontaktu. Wyświetlacz zacznie świecić na biało.

1. Nacisnąć włącznik, aby uruchomić wentylator.
2. Nacisnąć przycisk prędkości, aby wybrać żądaną prędkość nawiewu. Istnieją trzy ustawienia oznaczone logo na wyświetlaczu („1” = mała prędkość; „2” = średnia prędkość; „3” = duża prędkość).
3. Nacisnąć przycisk wyboru trybu, aby ustawić żądany tryb pracy. Do wyboru są tryb normalny, naturalny i tryb snu. W trybie normalnym kontrolka świeci się na czerwono; w trybie naturalnym kontrolka świeci na zielono, a w trybie snu kontrolka nie świeci w ogóle.
4. MINUTNIK: Nacisnąć przycisk minutnika, aby ustawić, po ilu godzinach wentylator zostanie automatycznie wyłączony. Można ustawić od 0 do 9 godzin. Ustawiona wartość będzie pokazywana na wyświetlaczu; gdy wyświetli się „0”, nastawa minutnika zostanie anulowana. Gdy minie wybrany czas, wentylator wyłączy się automatycznie.
5. Oscylacja: Aby włączyć funkcję oscylacji w celu rozprowadzenia powietrza na boki, wystarczy nacisnąć przycisk oscylacji. Ponowne wciśnięcie tego przycisku wyłącza oscylację.
6. Kąty nachylenia: Aby wyregulować nachylenie wentylatora w pionie, wystarczy nacisnąć osłonę wentylatora.

CZYSZCZENIE

1. Przed czyszczeniem i za każdym razem, gdy zakończone jest używanie, wyłącz urządzenie i wyjmij kabel zasilający z gniazdka.
2. **Nigdy nie zanurzaj urządzenia w wodzie (niebezpieczeństwo zwarcia).** Aby wyczyścić urządzenie, wytrzyj je wilgotną ścierką i ostrożnie wysusz. Zawsze najpierw odłączaj zasilanie.
3. Zatrósz się o nadmiar kurzu, który zbiera się we wlocie i wylocie powietrza na kratkach i wyczyść je od czasu do czasu używając suchej szczotki lub odkurzacza.

DANE TECHNICZNE

Napięcie robocze: 220-240V ~ 50-60Hz

Moc: 55W

GWARANCJA I SERWIS KONSUMENCKI

Przed dostarczeniem do klienta nasze urządzenia poddawane są rygorystycznej kontroli jakości. Jeśli, pomimo wszelkich starań, podczas produkcji lub transportu pojawi się uszkodzenie, należy zwrócić urządzenie do sprzedawcy. Dodatkowo do stosowanych powszechnie przepisów, nabywca ma prawo do reklamacji na podstawie warunków niniejszej gwarancji:

Dla każdego zakupionego urządzenia zapewniamy 2 lata gwarancji, poczynając od dnia zakupu. Uszkodzony produkt można zwrócić bezpośrednio w punkcie zakupu.

Niniejsza gwarancja nie obejmuje uszkodzeń spowodowanych niewłaściwą obsługą urządzenia, usterek w wyniku modyfikacji i napraw wykonanych przez strony trzecie lub w wyniku użycia nieoryginalnych części. Należy zachować dowód zakupu, który jest jedyną podstawą złożenia roszczenia gwarancyjnego. Producent nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia powstałe w wyniku nieprzestrzegania instrukcji obsługi. Powoduje to unieważnienie gwarancji. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody materiałowe ani obrażenia ciała spowodowane niewłaściwą obsługą urządzenia i nieprzestrzeganiem instrukcji obsługi. Uszkodzenie akcesoriów nie oznacza bezpłatnej wymiany całego urządzenia. W takim wypadku prosimy o kontakt z naszym serwisem. Stłuczone elementy szklane lub pęknięte elementy plastikowe są wymieniane za opłatą. Uszkodzenia materiałów eksploatacyjnych lub części podlegających zużyciu, a także czyszczenie, konserwacja i wymiana wspomnianych części nie jest objęta gwarancją i podlega opłacie.

USUWANIE PRZYJAZNE ŚRODOWISKU



Recykling – Dyrektywa europejska nr 2012/19/UE

Ten znak oznacza, że urządzenia nie należy wyrzucać razem z innymi odpadami domowymi. Aby zapobiec możliwym szkodom dla środowiska i zdrowia ludzi spowodowanym niekontrolowaną utylizacją odpadów, poddaj produkt procesowi recyklingu w celu promowania zrównoważonego ponownego wykorzystywania zasobów materiałowych. Aby zwrócić zużyte urządzenie, skorzystaj z

systemu oddawania zużytych produktów lub skontaktuj się ze sprzedawcą. Sprzedawca może przyjąć produkt w celu przeprowadzenia bezpiecznego dla środowiska recyklingu.



BATERIĘ NALEŻY ODPOWIEDNIO ZUTYLIZOWAĆ LUB PODDAĆ RECYKLINGOWI. NIE OTWIERAĆ. NIE WRZUCAĆ DO OGNIA, NIE ZWIERAĆ STYKÓW.

Emerio Deutschland GmbH (no service address)
Lerchenweg 3
40789 Monheim am Rhein
Deutschland

Dział obsługi klienta:

T: +49 (0) 3222 1097 600

E: info.de@emerio.eu

Informacje nt. efektywnej mocy wypromieniowywanej (PL)

Dostawca: Emerio Deutschland GmbH
Lerchenweg 3
40789 Monheim am Rhein
Deutschland

Oświadczam, że produkt wyszczególniony poniżej:

Informacje wymagane

Informacje identyfikujące FN-126821, którego/których informacje te dotyczą [Podstawka wentylatora]			
Opis	Symbol	Wartość	Jednostka
Maksymalny przepływ powietrza przez wentylator	F	71,22	m ³ /min
Moc wejściowa wentylatora	P	49,20	W
Wartość serwisowa	S _V	1,45	(m ³ /min)/W
Zużycie energii w trybie gotowości	P _{SB}	0,45	W
Poziom mocy akustycznej wentylatora	L _{WA}	62,02	dB(A)
Maksymalna prędkość powietrza	C	3,51	metry/sek
Standard pomiaru dla wartości serwisowej	IEC 60879:1986 (corr. 1992)		
Dane kontaktowe na potrzeby uzyskania dalszych informacji	Emerio Deutschland GmbH Lerchenweg 3 40789 Monheim am Rhein Deutschland		

Spełnia wymagania określone w następujących dyrektywach Rady:

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (UE) nr 206/2012 z dnia 6 marca 2012 r. oraz zmieniające je ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (UE) 2016/2282 w sprawie wykonania dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady nr 2009/125/WE w odniesieniu do wymogów dotyczących ekoprojektu dla klimatyzatorów i wentylatorów przenośnych

Informacje dla konsumentów na temat sposobu instalacji, użytkowania i konserwacji produktu oraz informacje na temat WEEE podano w instrukcji znajdującej się w opakowaniu.